

Arrêté ministériel du 24 octobre 1972.

Dans le cadre de la loi du 21 mars 1964 sur l'inspection médicale scolaire sont agréées pour les années scolaires 1972-1973, 1973-1974, comme équipes d'inspection médicale scolaire, les équipes exerçant leur activité dans le centre d'inspection médicale scolaire sis à Schaerbeek, avenue Louis Bertrand 31-35. Ces équipes sont créées par l'administration communale de Schaerbeek, et composées des membres repris sous les numéros d'agrément :

Numéro d'agrément : 2110-11.

Médecin responsable :

Dr Guillaume, M., Bruxelles.

Aides :

Mme Walmach, épouse Vanden Bussche, infirmière d'hygiène sociale, Bruxelles.

Mlle De Brabandere, A., infirmière d'hygiène sociale, Kraainem.

Numéro d'agrément : 2110-12.

Médecin responsable :

Dr Lambert, D., Bruxelles.

Aides :

Mme Marcelis, épouse Adams, infirmière d'hygiène sociale, Bruxelles.

Mme Gruloos, épouse Van Lierde, infirmière d'hygiène sociale, Bruxelles.

Les équipes agréées désignées ci-dessus sont habilitées à pratiquer :

- les explorations cliniques générales,
- les inspections somatiques à titre prophylactique,
- les épreuves de la sensibilité cutanée à la tuberculine.

Inspection du commerce des viandes

Organisation par le gouvernement. — Nomination d'un expert

L'arrêté royal du 20 mars 1974 organise d'office le service d'expertise des viandes dans la commune de Baugnies et y nomme aux fonctions d'expert M. Raviart, Henri, docteur en médecine vétérinaire, à Baugnies.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 25 février 1974, M. Dethise, J., juge au tribunal de première instance de Liège, est désigné à titre définitif aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, à la date du 10 mai 1974.

Par arrêté royal du 3 mai 1974 est acceptée, à sa demande, la démission de M. Zuiderhoff, L.C.B., de ses fonctions de vice-président au tribunal de première instance de Bruxelles.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

10 AVRIL 1974. — Arrêté royal modifiant et complétant l'arrêté royal du 5 août 1970 portant réglementation de la dénomination « cristal »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvée par la loi du 2 décembre 1957, notamment l'article 100 de ce traité;

Vu la directive n° 69/493/CEE du Conseil du 15 décembre 1969, concernant le rapprochement des législations des États Membres relatives au verre cristal, modifiée par l'article 29 de l'Acte d'adhésion du 22 janvier 1972 du Royaume de Danemark; de l'Irlande et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord aux Communautés européennes;

Ministerieel besluit van 24 oktober 1972.

In het raam van de wet van 21 maart 1964 op het medisch schooltoezicht zijn voor de schooljaren 1972-1973 en 1973-1974 als equipes voor medisch schooltoezicht erkend, de in het centrum voor medisch schooltoezicht te Schaerbeek, L. Bertrandlaan 31-35, door het gemeentebestuur van Schaerbeek georganiseerde equipes die zijn samengesteld uit de onder het erkenningsnummer aangegeven equipeleden :

Erkenningsnummer : 2110-11.

Verantwoordelijke geneesheer :

Dr. Guillaume, M., Brussel.

Hulpen :

Mevr. Walmach, echtgenote Vanden Bussche, verpleegster sociale hygiëne, Brussel.

Mej. De Brabandere, A., verpleegster sociale hygiëne, Kraainem.

Erkenningsnummer : 2110-12.

Verantwoordelijke geneesheer :

Dr. Lambert, D., Brussel.

Hulpen :

Mevr. Marcelis, echtgenote Adams, verpleegster sociale hygiëne, Brussel.

Mevr. Gruloos, echtgenote Van Lierde, verpleegster sociale hygiëne, Brussel.

De hierboven vermelde equipes zijn gerechtigd tot het uitvoeren van :

- algemene klinische onderzoeken,
- somatische inspecties als profylaxemaatregel,
- huidproeven op tuberculinegevoeligheid.

Inspectie van de vleeshandel

Regeling van rijkswege. — Benoeming van een vleeskeurder

Het koninklijk besluit van 20 maart 1974 organiseert de vleeskeuringdienst in de gemeente Baugnies van ambtswege en benoemt er tot vleeskeurder de heer Raviart, Henri, doctor in de diegeneeskunde, te Baugnies.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 25 februari 1974 is de heer Dethise, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, tot het ambt van jeugdrechter in deze rechtbank vast aangewezen, op datum van 10 mei 1974.

Bij koninklijk besluit van 3 mei 1974 is aan de heer Zuiderhoff, L.C.B., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van voorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en wordt gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

10 APRIL 1974. — Koninklijk besluit tot wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende reglementering van het gebruik van de benaming « kristal »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, inzonderheid op artikel 100 van dit verdrag;

Gelet op de richtlijn nr. 69/493/E.E.G. van de Raad van 15 december 1969 voor de onderlinge aanpassing der wetgevingen van de Lid-Staten inzake kristalglas, gewijzigd bij artikel 29 van de Akte van Toetreding, d.d. 22 januari 1972 van het Koninkrijk Denemarken, Ierland en het Verenigd-Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot de Europese Gemeenschappen;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1970 portant réglementation de la dénomination « cristal »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A. Dans l'annexe I de l'arrêté royal du 5 août 1970, portant réglementation de la dénomination « cristal », dans la colonne b, sont ajoutés :

- en regard du n° 1, les mots :
« full lead crystal 30 p.c.
» krystal 30 p.c. »
- en regard du n° 2, les mots :
« lead crystal 24 p.c.
» krystal 24 p.c. »
- en regard du n° 3, les mots :
« crystal glass, crystallin, krystallin ».
- en regard du n° 4, les mots :
« crystal glass, crystallin, krystallin ».

B. L'annexe II de l'arrêté royal cité sous A est modifiée comme suit :

a) texte néerlandais :

- au point 1.2, deuxième phrase, troisième ligne, lire 20 ml au lieu de 200 ml;
- au point 1.3, cinquième ligne, lire HF au lieu de FF.

b) texte français :

- au point 1.3, quatrième ligne, lire H Cl 04 au lieu de N Cl 04.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*,

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 1974.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende reglementering van het gebruik van de benaming « kristal »;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. A. In bijlage I van het koninklijk besluit van 5 augustus 1970, houdende reglementering van het gebruik van de benaming « kristal » worden toegevoegd in kolom b :

- in vak 1, de woorden :
« full lead crystal 30 pct.
» krystal 30 pct. »
- in vak 2, de woorden :
« lead crystal 24 pct.
» krystal 24 pct. »
- in vak 3, de woorden :
« crystal glass, crystallin, krystallin ».
- in vak 4, de woorden :
« crystal glass, crystallin, krystallin ».

B. Bijlage II van het onder A vermelde koninklijk besluit wordt als volgt gewijzigd :

a) nederlândstalige tekst :

- onder punt 1.2, tweede zin, derde regel, lezen 20 ml in plaats van 200 ml;
- onder punt 1.3, vijfde regel, lezen HF in plaats van FF.

b) franstalige tekst :

- onder punt 1.3, vierde regel, lezen H Cl 04 in plaats van N Cl 04.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 1974.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

Vente à tempérament. — Retrait d'une inscription

Par arrêté ministériel du 24 avril 1974, l'inscription n° 5796, accordée à M. Robert, Clovis, rue du Merlo 8c, à Bruxelles, est radiée en application de l'article 28 de la loi du 9 juillet 1957 réglementant les ventes à tempérament et leur financement.

Arrêté royal du 21 janvier 1974 portant homologation de normes belges élaborées par l'Institut Belge de Normalisation. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 60 du 27 mars 1974, page 4350, il y a lieu de lire à l'article 1er — 1° Normes belges — en regard de Essais des bétons. Flexion « B 15-214 ».

Verkoop op afbetaling. — Intrekking van een inschrijving

Bij ministerieel besluit van 24 april 1974 wordt de inschrijving nr. 5796, verleend aan de heer Robert, Clovis, Merloblok 8c, te Brussel, geschrapt in toepassing van artikel 28 van de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling en van zijn financiering.

Koninklijk besluit van 21 januari 1974 houdende bekrachtiging van Belgische normen uitgewerkt door het Belgisch Instituut voor Normalisatie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 60 van 27 maart 1974, blz. 4350, dient artikel 1 — 1° Belgische Normen — rechtover Proeven op beton. Buigproef, als volgt te worden gelezen « B 15-214 ».